# 叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

## 双语音标阅读创始人

## 注音阅读英语教育之父

# 注音阅读英语教育之父

# 叶兴阳双语音标有声读物

*双语对照 · 音标注音 · 有声同步*

***编者：****叶兴阳*

***内容来源：****公共领域英文原著*

***适用对象：****英语学习者、教师、研究者*

***版本日期：****2025 年*

# 目录

共 1 个章节

1. 两百幅幽默怪诞素描(two Hundred Sketches Humorous And Grotesque) 000001

### 使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

# 两百幅幽默怪诞素描(Two Hundred Sketches Humorous and Grotesque)



[guː'stɑːvi] [dɔː'rei] ['kærɪkəˌtʃʊəz]
**GUSTAVE** **DORE** **CARICATURES**
古斯塔夫 多尔 漫画

古斯塔夫·多雷的漫画

[prə'duːst] [baɪ]['deɪvɪd]['wɪdʒə(r)]
**Produced** **by** **David** **Widger**
生产 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰制作

[ðɪs] ['iːbʊk] [hæz; həz] [bɪn] [ˌriː'fɔːrmætɪd] [fɔːr; fər] ['betər] [ə'pɪrəns] [ɪn]['moʊbəl] [ 'vjuːəz ] [sʌtʃ]
**This** **Ebook** **Has** **Been** **Reformatted** **For** **Better** **Appearance** **In** **Mobile** **Viewers** **Such**
这 电子书 有 到过 重新格式化 为了 更好的 外貌 在 移动的 观众 这样的
[æz; əz] ['kɪndlz] [ænd; ənd] ['ʌðər] .
**As** **Kindles** **And** **Others** **.**
作为 Kindle 和 其他的 .

为了在 Kindle 等移动设备上获得更好的显示效果，这本电子书已经过重新排版。

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['fɔːrmæt] , [wɪtʃ] [ðə; ði]['edɪtər] [bɪ'liːvz] [hæz; həz][ə; eɪ] [mɔːr] [ə'træktɪv] [ə'pɪrəns]
**The** **Original** **Format** **,** **Which** **The** **Editor** **Believes** **Has** **A** **More** **Attractive** **Appearance**
这 原来的 格式 , 哪个 这 编辑 相信 有 一个 更多的 吸引人的 外貌
[fɔːr; fər]['læptɒps][ænd; ənd] ['ʌðər] [kəm'pjuːtərz] ,
**For** **Laptops** **And** **Other** **Computers** **,**
为了 笔记本电脑 和 其他 计算机 ,

编辑认为，原始格式对于笔记本电脑和其他计算机来说外观更具吸引力。

[meɪ] [biː; bi] [vjuːd] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɑːn] [ðɪs] [bɑːks] .
**May** **Be** **Viewed** **By** **Clicking** **On** **This** **Box** **.**
可能 是 已查看 经过 点击 在 这 盒子 .

点击此框即可查看。

['kɑːntents]
**CONTENTS**
内容

内容

['kɑːntents] .
**CONTENTS** **.**
内容 .

内容。

[groʊ'tesk] [sketʃiz]
**GROTESQUE** **SKETCHES**
怪诞 草图

怪诞素描

['pɪktʃərz] [ʌv; əv] [laɪf] [ɪn] [ðə; ði] ['kʌntri]
**PICTURES** **OF** **LIFE** **IN** **THE** **COUNTRY**
图片 的 生活 在 这 国家

乡村生活照片

[laɪf] [ɪn] [ðə; ði] ['prɑːvənsəz]
**LIFE** **IN** **THE** **PROVINCES**
生活 在 这 省份

省内生活

[laɪf] [ɪn] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [prə'vɪnʃ(ə)l] [taʊn]
**LIFE** **IN** **A** **LITTLE** **PROVINCIAL** **TOWN**
生活 在 一个 小的 省级 镇

小镇生活

[deɪ] [sku:lz] [ænd; ənd] ['bɔ:dəz]
**DAY** **SCHOOLS** **AND** **BOARDERS**
天 学校 和 寄宿生

走读学校和寄宿学校

[nu:] ['jɪrz] [deɪ]
**NEW** **YEAR'S** **DAY**
新的 年 天

元旦

[æt; ət][ðə; ði] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ 'peintiŋz ]
**AT** **THE** **EXHIBITION** **OF** **PAINTINGS**
在 这 展览 的 绘画

在绘画展上

['pi:p(ə)l] [hu:] " [gɪv] [ðəm'selvz] ['ɛrz] [ɪn] [sə'saɪəti]
**PEOPLE** **WHO** **"** **GIVE** **THEMSELVES** **AIRS** **IN** **SOCIETY**
人们 WHO " 给 他们自己 播出 在 社会

那些在社会上"摆架子"的人

" [ðə; ði] ['reɪsɪz]
**"** **THE** **RACES**
" 这 种族

赛马

['kɑ:nsɪkwensɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] -
**CONSEQUENCES** **OF** **THE** **LONDON** **EXHIBITION** **OF** **1832**
结果 的 这 伦敦 展览 的 -

1832年伦敦博览会的后果

[sketʃiz] [ɪn] ['pærɪs]
**SKETCHES** **IN** **PARIS**
草图 在 巴黎

巴黎素描

['prɔfisiz] [kən'sɜ:rnɪŋ] [ðə; ði] ['fju:tʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['pi:p(ə)l]
**PROPHECIES** **CONCERNING** **THE** **FUTURE** **OF** **THE** **FRENCH** **PEOPLE**
预言 有关 这 未来 的 这 法语 人们

关于法国人民未来的预言

['pærɪs] [aʊt] [ʌv; əv] [ dɔ:z ]
**PARIS** **OUT** **OF** **DOORS**
巴黎 出去 的 门

巴黎户外

[si:nz] [ɪn] [ðə; ði] [tʃæmps] ['ɛlɪˌsi:z, 'ɛli:ˌsi:z]
**SCENES** **IN** **THE** **CHAMPS** **ELYSEES**
场景 在 这 冠军 爱丽舍宫

香榭丽舍大街的场景

[groʊ'tesk] [sketʃiz]
**GROTESQUE** **SKETCHES**
怪诞 草图

怪诞素描

[ðə; ði][ 'twi:ləriz; ˌtwi:lə'ri: ] [ 'ga:dnz ]
**THE** **TUILERIES** **GARDENS**
这 杜乐丽 花园

杜乐丽花园

[ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪn] ['pærɪs]
**THE ENGLISH IN PARIS**
这 英语 在 巴黎

在巴黎的英国人

[iks'trækts] [frʌm; frəm] ['selɪbreɪtɪd] ['ɔ:θəz]
**EXTRACTS FROM CELEBRATED AUTHORS**
提取物 从 著名 作者

摘自著名作家作品

[ə; eɪ] [seɪl] [baɪ] ['ɔ:kʃn]
**A SALE BY AUCTION**
一个 销售 经过 拍卖

拍卖出售

[skræps]
**SCRAPS**
碎屑

废料

[θɪŋz] [wi:; wi] [si:] [ænd; ənd] [hɪr]
**THINGS WE SEE AND HEAR**
事物 我们 看 和 听到

我们所见所闻

[θɪŋz] [ðæt] [ɑ:r; ər] [ə'gri:əb(ə)l]
**THINGS THAT ARE AGREEABLE**
事物 那 是 同意

令人愉快的事情

['seɪɪŋz] [ænd; ənd] ['du:ɪŋz]
**SAYINGS AND DOINGS**
谚语 和 行为

言行

[ðə; ði] [kə'li:dʒənz] [ə'gen]
**THE COLLEGIANS AGAIN**
这 大学生 再次

大学生们又来了

[ðə; ði] ['wɔ:tərz] [ʌv; əv] ['beɪdən]
**THE WATERS OF BADEN**
这 水 的 巴登

巴登之水

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神